



Erkoloc-pro /240/transparent/blu/green/pink



DE: Gebrauchsanweisung

Zweckbestimmung: Tiefziehfolien zur Herstellung von Apparaturen für die zahnärztliche und kieferorthopädische Behandlung.

Einsatzgebiet: Erkoloc-pro ist geeignet zur Herstellung tiefgezogener intra-oraler Schienen und Geräte wie Aufbiss-, Knirscherschienen, Aligner, Korrektorschienen, Antischmerzschienen. Herstellung, siehe Tiefziehtechnik-Broschüre und Videos, www.erkodent.com  

Kontraindikationen: Bei bereits bekannter allergischer Reaktion auf Kunststoffe sollte eine spezifische Allergie auf Erkoloc-pro (PETG/TPU) ausgeschlossen werden.

Vorsichtsmaßnahmen: Erkoloc-pro wird ausschließlich für die oben genannten Apparaturen empfohlen. Lagerhinweise beachten.

Achtung, feuchtigkeitsempfindlich: Den Aluminiumbeutel sofort wieder fest verschließen.

Achtung: Die Verwendung ist auf die Herstellung von zahnärztlichen und kieferorthopädischen Apparaturen begrenzt. Die Verwendung unterliegt der Verantwortung des Behandlers. Verwendung nur auf Empfehlung oder Verschreibung eines dazu berechtigten Behandlers. Nur zur einmaligen Verwendung (Tiefziehen). Allergische Reaktionen sind unwahrscheinlich, können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Fehlerhafte Verarbeitung kann dazu führen, das Risse, Brüche und scharfe Kanten entstehen. Bei kleinen Abbrüchen besteht die Gefahr einer Aspiration.

Erkoloc-pro (Circawerte): (PETG/TPU) Dichte 1,27/1,12 g/cm³, E-Modul 2200/27 MPa, Bruchdehnung 40/590 %, Wasseraufnahme 0,2 %, Temperaturbeständigkeit 63 °C

EN: Instructions for use

Intended use: Thermoforming sheets for the manufacture of apparatus for dental and orthodontic treatment.

Field of application: Erkoloc-pro is thermoformed to fabricate comfortable intra-oral appliances such as occlusal splints, bruxism splints, correction splints (aligners), anti snoring appliances.

Fabrication, see thermoforming technique brochure and videos, www.erkodent.com  

Contraindications: In case of already known allergic reaction to plastics a specific allergy to Erkoloc-pro (PETG/TPU) should be excluded.

Precautionary measures: Erkoloc-pro is only recommended for the above mentioned devices. Observe storage instructions.

Attention, sensitive to humidity: Close the aluminium bag immediately.

Attention: The use is limited to the production of dental and orthodontic appliances. Use is the responsibility of the dentist. Use only on the recommendation or prescription of an authorised dentist. For single use only (deep drawing). Allergic reactions are unlikely, but cannot be excluded. Incorrect processing can lead to cracks, fractures and sharp edges. There is a risk of aspiration in the case of small breakages.

Erkoloc-pro (approx. values): (PETG/TPU) density 1.27.12 g/cm³, modulus of elasticity 2200/27 MPa, elongation at break 40/590 %, water absorption 0.2 %, temperature resistance 63 °C

FR: Instructions d'utilisation

Application prévue: Feuilles de thermoformage pour la fabrication d'appareils destinés aux traitements dentaires et orthodontiques.

Champ d'application: Erkoloc-pro est approprié pour la fabrication des appareils intra-oraux thermoformés comme des gouttières occlusales, des gouttières de grincement, des gouttières de correction, aligneurs et des appareils anti-ronfleur.

Fabrication, voir la brochure sur la technique de thermoformage et les vidéos, www.erkodent.com  

Contre-indications: En cas de réaction allergique déjà connue aux plastiques, une allergie spécifique à l'Erkoloc-pro (PETG/TPU) doit être exclue.

Mesures de précaution: L'Erkoloc-pro n'est recommandé que pour les appareils mentionnés ci-dessus. Respectez les instructions de stockage. Attention, sensible à l'humidité : Fermez immédiatement le sachet en aluminium.



Attention: l'utilisation est limitée à la production d'appareils dentaires et orthodontiques. L'utilisation est de la responsabilité du dentiste. A n'utiliser que sur la recommandation ou la prescription d'un dentiste agréé. A usage unique (emboutissage profond). Les réactions allergiques sont peu probables, mais ne peuvent être exclues. Un traitement incorrect peut entraîner des fissures, des fractures et des arêtes vives. Il y a un risque d'aspiration en cas de petits bris.

Erkoloc-pro (valeurs approx.): (PETG/TPU) densité 1,27/1,12 g/cm³, module d'élasticité 2200/27 MPa, elongation de rupture 40/590 %, absorption d'eau 0,2 %, résistance à la température 63 °C

IT: Istruzioni per l'uso

Applicazione prevista: Materiale per termoformatura indicato per la fabbricazione di apparecchi ortodontici e dentali.

Campo di applicazione: Erkoloc-pro è termoformabile per realizzare apparecchi intraorali confortevoli come splints occlusali, splints da bruxismo, allineatori ortodontici invisibili, apparecchi anti-russamento.

Produzione, vedi brochure e video sulla tecnica di termoformatura, www.erkodent.com  

Controindicazioni: Prima dell'uso su pazienti con passate reazioni allergiche alle materie plastiche, bisogna investigare che non esista alcuna specifica reazione allergica con Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Misure precauzionali: Erkoloc-pro è consigliato solo per i dispositivi sopra citati. Osservare le istruzioni per la conservazione. Attenzione, sensibile all'umidità: chiudere immediatamente il sacchetto di alluminio.

Attenzione: l'uso è limitato alla produzione di apparecchi dentali e ortodontici. L'uso è responsabilità del dentista. Utilizzare solo su raccomandazione o su prescrizione di un dentista autorizzato. Solo per uso singolo (termoformatura). Reazioni allergiche sono improbabili, ma non possono essere escluse. Una lavorazione non corretta può portare a incrinature, fratture e spigoli vivi. C'è il rischio di aspirazione in caso di piccole rotture.

Erkoloc-pro (Valori circa): (PETG/TPU) densità 1,27/1,12 g/cm³, modulo di elasticità 2200/27 MPa, tensione di snervamento 40/590 %, assorbimento d'acqua 0,2 %, resistenza alla temperatura 63 °C



Erkoloc-pro /240/transparent/blu/green/pink



ES: Instrucciones para el uso

Propósito previsto: láminas de termoformado para la fabricación de aparatos para tratamientos dentales y ortodónticos.

Ámbito de aplicación: Erkoloc-pro es apropiado para la fabricación de aparatos intra-orales termoformados como férulas oclusales, férulas antibrujismo, férulas de corrección, alineadores, férulas anti-ronquido.

Fabricación, véase el folleto y los vídeos sobre la técnica de termoformado, www.erkodent.com  

Contraindicaciones: En caso de una reacción alérgica ya conocida a los plásticos, debe excluirse una alergia específica al Erkoloc-pro (PETG/TPU).



Medidas de precaución: El Erkoloc-pro sólo se recomienda para los dispositivos mencionados anteriormente. Observe las instrucciones de almacenamiento. Atención, sensible a la humedad: Cierre la bolsa de aluminio inmediatamente.

Atención: El uso se limita a la producción de aparatos dentales y de ortodoncia. El uso es responsabilidad del dentista. Sólo se puede utilizar por recomendación o prescripción de un dentista autorizado. Para un solo uso (dibujo profundo). Las reacciones alérgicas son poco probables, pero no se pueden excluir. Un procesamiento incorrecto puede provocar grietas, fracturas y bordes afilados. Existe un riesgo de aspiración en caso de pequeñas roturas.

Erkoloc-pro (valores aprox.): (PETG/TPU) densidad 1,17/1,12 g/cm³, módulo de elasticidad 2200/27 MPa, elongación de rotura 40/590 %, absorción de agua 0,2 %, resistencia a la temperatura 63 °C

BG: Инструкции за употреба (Bulgarisch)

Предназначение: термоформирани филми за производство на оборудване за дентално и ортодонтоко лечение.

Област на приложение: Erkoloc-pro е подходящ за производство на дълбоко изтеглени вътрешорални шплицы и устройства като ухапващи шини, шембета за счуване, подравняване, корекция, корени против хъркане. Производство, вижте брошура и видеоклипове за термоформоване, www.erkodent.com  

Противопоказания: Ако са известни алергични реакции към пластмаса, трябва да се изключи специфична алергия към Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Предпазни мерки: Erkoloc-pro се препоръчва само за гореспоменатите устройства. Спазвайте инструкциите за съхранение.

Внимание, чувствително към влага: Поставете веднага алуминиевата торбичка.

Внимание: Използването е ограничено до производството на стоматологични и ортодонтични апарати. Употребата е отговорност на клинициста. Използвайте само по препоръка или рецепта на оторизиран специалист. Само за еднократна употреба (дълбоко изтеглени). Алергичните реакции са малко вероятни, но не могат да бъдат изключени. Неправилната обработка може да доведе до пукнатини, счупвания и остри ръбове. С малки почивки има риск от аспирация.

Erkoloc-pro (Стойности около): (PETG/TPU) плътност 1,27/1,12 g/cm³, модул на еластичност 2200/27 MPa, удължаване при счупване 40/590 %, водопоглещане 0,2 %, устойчивост на температура 63 °C

CZ: Návod k použití (Tschechisch)

Účel: Tepelně tvarované fólie pro výrobu zařízení pro zubní a ortodontické ošetření.

Oblasti použití: Erkoloc-pro je vhodný pro výrobu hluboko tažených intraorálních dlažeb a zařízení, jako jsou kousavé dlahy, křupavé dlahy, vyrovnávače, korekční dlahy, dna proti chrápání. Výroba, viz brožura a videa pro tváření za tepla, www.erkodent.com  

Kontraindikace: Jsou-li známy alergické reakce na plasty, měla by být vyloučena specifická alergie na Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Upozornění: Erkoloc-pro se doporučuje pouze pro výše uvedené zařízení. Dodržujte pokyny pro skladování.



Pozor, citlivý na vlhkost: Hliníkový sáček ihned znovu uzavřete.

Pozor: Použití je omezeno na výrobu zubních a ortodontických přístrojů. Za použití odpovídá lékař. Používejte pouze na doporučení nebo na předpis autorizovaného lékaře. Pouze pro jedno použití (hluboké kreslení). Alergické reakce jsou nepravděpodobné, ale nelze je vyloučit. Nesprávné zpracování může vést k prasklinám, prasklinám a ostrým hranám. S malými přestávkami existuje riziko aspirace.

Erkoloc-pro (Circa hodnoty): (PETG/TPU) hustota 1,27/1,12 g/cm³, modul pružnosti 2200/27 MPa, prodloužení při přetržení 40/590 %, absorpce vody 0,2 %, teplotní odolnost 63 °C

DK: Brugsanvisning (Dänisch)

Formål: termoformede film til fremstilling af udstyr til tandbehandling og ortodontisk behandling.

Anvendelsesområde: Erkoloc-pro er velegnet til fremstilling af dybttrækne intra-orale splinter og enheder såsom bidsplinter, crunch splints, aligners, korrektion splints, anti-snorke splints. Fremstilling, se termoforming af brochure og videoer, www.erkodent.com  

Kontraindikationer: Hvis der er kendt allergiske reaktioner på plast, skal en specifik allergi mod Erkoloc-pro (PETG/TPU) udelukkes.

Forholdsregler: Erkoloc-pro anbefales kun til de ovennævnte enheder. Overhold opbevaringsinstruktioner.



Opmærksomhed, følsom over for fugtighed: Genluk straks aluminiumsposen.

Opmærksomhed: Brug er begrænset til fremstilling af tand- og tandlægeudstyr. Brug er klinikernes ansvar. Brug kun efter anbefaling eller recept fra en autoriseret praktiserende læge. Kun til engangsbrug (dyb tegning). Allergiske reaktioner er usandsynlige, men kan ikke udelukkes. Forkert behandling kan føre til revner, brud og skarpe kanter. Ved små pauser er der risiko for forhåbning.

Erkoloc-pro (Omkring værdier): (PETG/TPU) densitet 1,27/1,12 g/cm³, elasticitetsmodul 2200/27 MPa, forlængelse ved brud 40/590 %, vandabsorption 0,2 %, temperaturbestandighed 63 °C

EE: Kasutusjuhend (Estonisch)

Eesmärk: termoformistatud filmid hambaravi- ja ortodontilise ravi seadmete tootmiseks.

Rakendusala: Erkoloc-pro sobib sügavtõmmatud suusiseste kildade ja selliste seadmete tootmiseks nagu hammustuskillud, krõpsukilbid, aligraadid, korrektsioonikilbid, nõrkskamivastased kilud. Valmistamine, vaadake termoformeerimise brošüüri ja videoid, www.erkodent.com  

Vastunäidustused: Kui on teada allergilisi reaktsioone plastide suhtes, tuleks välistada spetsiifiline allergia Erkoloc-pro (PETG/TPU) vastu.

Ettevaatusabinõud: Erkoloc-pro on soovitatav ainult ülalnimetatud seadmete jaoks. Järgige ladustamisjuhiseid.

Tähelepanu, niiskustundlik: sulgege alumiiniumkott kohe uuesti.

Tähelepanu: kasutamine on piiratud hambaravi- ja ortodontiliste abivahendite tootmisega. Kasutamine on arsti vastutusel. Kasutage ainult volitatud arsti soovitusel või ettekirjutusel. Ainult ühekordseks kasutamiseks (sügavjoonistamine). Allergilised reaktsioonid on ebatõenäolised, kuid neid ei saa välistada. Vale töötlemine võib põhjustada pragusid, purunemisi ja teravaid servi. Väikeste pausidega on oht pürgida.

Erkoloc-pro (Umbkaudsed väärtused): (PETG/TPU) tihedus 1,27/1,12 g/cm³, elastisusmodul 2200/27 MPa, purunemisvenivus 40/590 %, veeimavus 0,2 %, vastupidavus temperatuurile 63 °C



Erkoloc-pro /240/transparent/blu/green/pink



35 °C
95 °F
41 °F
5 °C

GR: Οδηγίες χρήσης (Griechisch)

Σκοπός: θερμοδιαμορφωμένες μεμβράνες για την κατασκευή εξοπλισμού οδοντιατρικής και ορθοδοντικής θεραπείας.

Πεδίο εφαρμογής: Το Erkoloc-pro είναι κατάλληλο για την παραγωγή ενδιάμεσων νάρθηκα και συσκευών βαθιάς σχεδίασης όπως νάρθηκες δαγκώματος, νάρθηκες κρίσης, ευθυγραμμιστές, νάρθηκες διόρθωσης, νάρθηκες κατά του ροχαλητού. Κατασκευή, δείτε φυλλάδιο και βίντεο θερμοδιαμόρφωσης, www.erkodent.com  

Αντενδείξεις: Εάν είναι γνωστές αλλεργικές αντιδράσεις στα πλαστικά, θα πρέπει να αποκλειστεί μια συγκεκριμένη αλλεργία στο Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Προφυλάξεις: Το Erkoloc-pro συνιστάται μόνο για τις παραπάνω συσκευές. Τηρείτε τις οδηγίες αποθήκευσης.



Προσοχή, ευαισθητή στην υγρασία: Επαναποθεθείτε αμέσως τη σακούλα αλουμινίου.

Προσοχή: Η χρήση περιορίζεται στην κατασκευή οδοντιατρικών και ορθοδοντικών συσκευών. Η χρήση είναι ευθύνη του ιατρού. Να χρησιμοποιείται μόνο μετά από σύσταση ή συνταγή εξουσιοδοτημένου ιατρού. Μόνο για μία χρήση (βαθύ σχέδιο). Οι αλλεργικές αντιδράσεις είναι απίθανες, αλλά δεν μπορούν να αποκλειστούν. Η εσφαλμένη επεξεργασία μπορεί να οδηγήσει σε ρωγμές, ρωγμές και αιχμηρές άκρες. Με μικρά διαλείμματα υπάρχει κίνδυνος αναρρόφησης.

Erkoloc-pro (Περίπου αξίες): (PETG/TPU) πυκνότητα 1,27/1,12 g/cm³, συντελεστής ελαστικότητας 2200/27 MPa, επιμήκυνση στη θραύση 40/590 %, απορρόφηση νερού 0,2 %, αντίσταση θερμοκρασίας 63 °C

HU: Használati utasítás (Ungarisch)

Cél: hőformázott főlíák fogászati és fogszabályozó kezelési berendezések gyártására.

Alkalmazási terület: Az Erkoloc-pro alkalmas mélyen húzott intraorális szilánkok és olyan eszközök előállítására, mint például harapós szilánk, ropogós szilánk, aliens, korrekciós szilánk, horkolásgátló szilánk. Gyártás, lásd hőformázó brosúrát és videókat, www.erkodent.com  

Ellenjavallatok: Ha a műanyagokkal szembeni allergiás reakciók ismertek, ki kell zárni az Erkoloc-pro (PETG/TPU) specifikus allergiáját.

Óvintézkedések: Az Erkoloc-pro csak a fent említett eszközöknél ajánlott. Vegye figyelembe a tárolási utasításokat.



Figyelem, érzékeny a nedvességre: Az alumínium zacskót azonnal le kell zárni.

Figyelem: A felhasználás csak fogászati és fogszabályozó készülékek gyártására korlátozódik. A felhasználás a klinikus felelőssége. Csak felhatalmazott orvos ajánlására vagy előírására szabad felhasználni. Csak egyszeri felhasználásra (mély rajz). Az allergiás reakciók valószínűtlenek, de nem zárhatók ki. A helytelen feldolgozás repedésekhez, törésekhez és éles élekhez vezethet. Kis szünetekkel fennáll a törekvés veszélye.

Erkoloc-pro (Circa értékek): (PETG/TPU) sűrűség 1,27/1,12 g/cm³, rugalmassági modulus 2200/27 MPa, szakadási nyúlás 40/590 %, vízábszorpció 0,2 %, hőmérsékleti ellenállás 63 °C

LT: Naudojimo instrukcijos (Litausch)

Tikslas: termiškaui suformuotos plėvelės, naudojamoms dantų ir ortodontinio gydymo įrangai gaminti.

Taikymo sritis: „Erkoloc-pro“ yra tinkamas giliai ištraukiamoms į burną pateptoms atplaišoms ir įtaisams, tokiems kaip įkandimo atplaišos, atplaišos atplaišos, aliuizjoms, korekcijai pakabukai, apsaugantys nuo knarkimo, gaminti. Gamyba, žiūrėkite šiluminio formavimo brošūrą ir vaizdo įrašus, www.erkodent.com  

Kontraindikacijos: Jei žinoma apie alergines plastikų reakcijas, reikėtų atsimti specifinę alergiją Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Atsargumo priemonės: „Erkoloc-pro“ rekomenduojama naudoti tik mintiejiems prietaisams. Laikykites laikymo instrukcijų.



Dėmesys, jautrus drėgmei: Aliuminio maišą nedelsdami uždėkite.

Dėmesio: Galima naudoti tik dantų ir ortodontinių prietaisų gamyboje. Už naudojimą atsakingas gydytojas. Vartoti tik įgalioto gydytojo rekomendacija arba nurodymu. Tik vienkartiniam naudojimui (gilus piešimas). Alerginės reakcijos mažai tikėtinos, tačiau jų negalima atmesti. Dėl netinkamo apdoravimo gali atsirasti įtrūkimai, įtrūkimai ir aštrūs kraštai. Esant nedidelėms pertraukoms, kyla aspiracijos pavojus.

Erkoloc-pro (Apytikrės vertybės): (PETG/TPU) tankis 1,27/1,12 g/cm³, tamprumo modulus 2200/27 MPa, lūžio pailgėjimas 40/590 %, vandens sugertis 0,2 %, atsparumas temperatūrai 63 °C

LV: Lietošanas instrukcijas (Lettisch)

Mērķis: termiski formētas plēves zobārstniecības un ortodontiskās ārstēšanas iekārtu ražošanai.

Pielietojuma joma: Erkoloc-pro ir piemērots dziļi ievilkto iekšīgi lietojamu šķiedru un tādū ierīču ražošanai kā sakodiena šķemba, šķemba šķemba, alianses, korekcijas šķemba, pretkorģejošas šķemba. Ražošana, skatīt termoformēšanas brošūru un video, www.erkodent.com  

Kontraindikācijas: Ja alergiskas reakcijas uz plastmasām jau ir zināmas, jāizslēdz īpaši alergija pret Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Piesardzības pasākumi: Erkoloc-pro ieteicams lietot tikai iepriekšminētajām ierīcēm. Ievērojiet uzglabāšanas instrukcijas.



Uzmanību, jutīgu pret mitrumu: Nekavējoties no jauna nolieciet alumīnija maisiņu.

Uzmanību: Izmantošana ir ierobežota ar zobārstniecības un ortodontisko ierīču ražošanu. Par lietošanu ir atbildīgs klīnicists. Lietojiet tikai pēc pilnvarota praktizējoša ārsta ieteikuma vai receptes. Tikai vienreizējai lietošanai (dziļa zīmēšana). Alerģiskas reakcijas ir maz ticamas, taču tās nevar izslēgt. Nepareiza apstrāde var izraisīt plaisas, pārtraukumu un asas malas. Ar nelieliem pārtraukumiem pastāv aspirācijas risks.

Erkoloc-pro (Apmēram vērtības): (PETG/TPU) blīvums 1,27/1,12 g/cm³, elastības modulus 2200/27 MPa, pārtraukuma pagarinājums 40/590 %, ūdens absorbcija 0,2 %, temperatūras pretestība 63 °C

PT: Instruções de uso (Portugiesisch)

Objetivo: filmes termoformados para a fabricação de equipamentos para tratamento odontológico e ortodôntico.

Campo de aplicação: O Erkoloc-pro é adequado para a produção de goteiras intra-orais e aparelhos bucais profundos, como goteiras de mordida, goteiras trituradoras, alinhadores, goteiras de correção, férulas anti-ronco. Fabricação, consulte o folheto e vídeos sobre termoformação, www.erkodent.com  

Contra-indicações: Se forem conhecidas reações alérgicas a plásticos, uma alergia específica ao Erkoloc-pro (PETG/TPU) deve ser excluída.

Precauções: Erkoloc-pro é recomendado apenas para os dispositivos mencionados acima. Observe as instruções de armazenamento.

Atenção, sensível à umidade: feche o saco de alumínio imediatamente.

Atenção: O uso é limitado à fabricação de aparelhos dentários e ortodônticos. O uso é de responsabilidade do clínico. Use somente sob recomendação ou prescrição de um médico autorizado. Apenas para uso único (desenho profundo). Reações alérgicas são improváveis, mas não podem ser excluídas. O processamento incorreto pode levar a rachaduras, quebras e bordas afiadas. Com pequenos intervalos, existe o risco de aspiração.



Erkoloc-pro (Valores circa): densidade (PETG/TPU) 1,27/1,12 g/cm³, módulo de elasticidade 2200/27 MPa, alongamento na ruptura 40/590 %, absorção de água 0,2 %, resistência à temperatura 63 °C

Erkoloc-pro /240/transparent/blu/green/pink



RO: Instrucțiuni de utilizare (Rumänisch)

Scop: pelicule termoformate pentru fabricarea echipamentelor pentru tratamentul dentar și ortodontic.

Domeniu de aplicare: Erkoloc-pro este potrivit pentru producerea de dispozitive și dispozitive intra-orale profunde trase, cum ar fi șuvițe de mușcătură, șleperi de cizelare, alinieri, despicături de corecție, antiviruri. Fabricare, consultați broșura și videoclipurile pentru termoformare, www.erkodent.com  

Contraindicații: Dacă se cunosc reacții alergice la materiale plastice, ar trebui exclusă o alergie specifică la Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Precauții: Erkoloc-pro este recomandat numai pentru dispozitivele menționate mai sus. Respectați instrucțiunile de depozitare.



Atenție, sensibilă la umiditate: Răstalați punga din aluminiu imediat.

Atenție: utilizarea este limitată la fabricarea aparatelor dentare și ortodontice. Utilizarea este responsabilitatea clinicianului. Utilizați numai la recomandarea sau prescripția unui medic autorizat. Doar pentru utilizare unică (desen profund). Reacțiile alergice sunt puțin probabile, dar nu pot fi excluse. Prelucrarea incorectă poate duce la fisuri, rupturi și margini ascuțite. Cu pauze mici există riscul aspirației.

Erkoloc-pro (Circa valori): densitate (PETG/TPU) 1,27/1,12 g/cm³, modul de elasticitate 2200/27 MPa, alungire la pauză 40/590 %, absorbție de apă 0,2 %, rezistență la temperatură 63 °C

SE: Bruksanvisning (Svedeska)

Syfte: termoformade filmer för tillverkning av utrustning för tand- och ortodontisk behandling.

Användningsområde: Erkoloc-pro är lämplig för framställning av djutrackade intraorala spalter och anordningar som bitspalter, crunch splints, aligners, correction splints, anti-snoring splints. Tillverkning, se termoformningsbroschyr och videor, www.erkodent.com  

Kontraindikationer: Om allergiska reaktioner på plast är kända, bör en specifik allergi mot Erkoloc-pro (PETG/TPU) uteslutas.

Försiktighetsåtgärder: Erkoloc-pro rekommenderas endast för ovan nämnda enheter. Följ lagringsinstruktionerna.



Uppmärksamhet, känslig för fukt: Åtörslut aluminiumpåsen omedelbart.

Uppmärksamhet: Användningen är begränsad till tillverkning av tand- och tandregleringsapparater. Användning är klinikerens ansvar. Använd endast på rekommendation eller recept från en auktoriserad utövare. Endast för engångsbruk (djuvgående ritning). Allergiska reaktioner är osannolika, men kan inte uteslutas. Fel bearbetning kan leda till sprickor, skador och skarpa kanter. Vid små pauser finns det risk för stråvan.

Erkoloc-pro (Cirka värden): (PETG/TPU) densitet 1,27/1,12 g/cm³, elasticitetsmodul 2200/27 MPa, töjning vid brytning 40/590 %, vattenabsorption 0,2 %, temperaturbeständighet 63 °C

SI: Navodila za uporabo (Slovenščina)

Namen: termoformirani filmi za izdelavo opreme za zobozdravstveno in ortodontsko zdravljenje.

Področje uporabe: Erkoloc-pro je primeren za proizvodnjo globoko vlečenih intra-oral ustnic in naprav, kot so ogrlice za grizenje, drobljenje, poravnava, korekcijski cepiči, cepiči proti smrčanju. Izdelava, glejte brošuro in video posnetke za termoformiranje, www.erkodent.com  

Kontraindikacije: Če so znane alergijske reakcije na plastiko, je treba izključiti specifično alergijo na zdravilo Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Previdnostni ukrepi: Erkoloc-pro je priporočljiv samo za zgoraj omenjene naprave. Upošteвайте navodila za shranjevanje.



Pozor, občutljiv na vlago: Takoj vstavite aluminijasto vrečko.

Pozor: Uporaba je omejena na izdelavo zobnih in ortodontskih aparatov. Za uporabo je odgovoren kliničnik. Uporabljajte le na priporočilo ali na recept pooblaščenega zdravnika. Samo za enkratno uporabo (globoko vlečenje). Alergijske reakcije so malo verjetno, vendar jih ni mogoče izključiti. Nepravilna obdelava lahko privede do razpok, zlomov in ostrih robov. Z majhnimi odmori obstaja nevarnost aspiracije.

Erkoloc-pro (Okrogle vrednosti): (PETG/TPU) gostota 1,27/1,12 g/cm³, modul elastičnosti 2200/27 MPa, raztezek pri prelomu 40/590 %, absorpcija vode 0,2 %, temperaturna odpornost 63 °C

SK: Návod na použitie (Slowakisch)

Účel: Tepelne formované filmy na výrobu zariadení na zubné a ortodontické ošetrovanie.

Oblasti použitia: Erkoloc-pro je vhodný na výrobu hlboko vtiahnutých intraorálnych dlahov a zariadení, ako sú uhryznuté dlahy, drviace dlahy, zarovnávače, korekčné dlahy, dna proti chrápaniu. Výroba, pozri brožúru a videá na tvárnenie za tepla, www.erkodent.com  

Kontraindikácie: Ak sú známe alergické reakcie na plasty, mala by sa vylúčiť špecifická alergija na Erkoloc-pro (PETG/TPU).

Upozornenia: Erkoloc-pro sa odporúča iba pre vyššie uvedené zariadenia. Dodržiavajte pokyny na skladovanie.

Pozor, citlivý na vlhkosť: Hliníkové vrečko ihneď utesnite.

Pozor: Použitie je obmedzené na výrobu stomatologických a ortodontických prístrojov. Za použitie zodpovedá lekár. Používajte iba na odporúčanie alebo na predpis autorizovaného lekára. Iba na jednorazové použitie (hlboký náčres). Alergické reakcie sú nepravdepodobné, ale nemožno ich vylúčiť. Nesprávne spracovanie môže spôsobiť praskliny, praskliny a ostré hrany. Pri malých prestávkach existuje riziko aspirácie.

Erkoloc-pro (Okruh hodnôt): (PETG/TPU) hustota 1,27/1,12 g/cm³, modul pružnosti 2200/27 MPa, predĺženie pri pretrhnutí 40/590 %, absorpcia vody 0,2 %, teplotná odolnosť 63 °C